

SODIŠČE PRVE STOPNJE

Sodba Sodišča prve stopnje z dne 29. marca 2007 – Scott proti Komisiji

(Zadeva T-366/00) ⁽¹⁾

(Državne pomoči — Prodajna cena zemljišča — Odločba, s katero je odrejeno vračilo pomoči, nezdržljive s skupnim trgom — Napake pri izračunu pomoči — Obveznost Komisije v zvezi z izračunom pomoči — Pravice upravičenca do pomoči — Uredba (ES) št. 659/1999 — Člen 13(1))

(2007/C 96/63)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožeča stranka: Scott SA (Saint-Cloud, Francija) (zastopniki: Sir Jeremy Lever, QC, G. Peretz, J. Gardner, barristers, R. Griffith in M. Papadakis, solicitors)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: G. Rozet in J. Flett)

Intervenientka na strani tožeče stranke: Republika Francija (zastopniki: G. de Bergues, S. Seam in F. Million)

Predmet

Predlog za delno razglasitev ničnosti odločbe Komisije 2002/14/ES z dne 12. julija 2000 glede državne pomoči, ki jo je Francija izvajala v korist družbe Scott Paper SA/Kimberly-Clark (UL 2002, L 12, str. 1).

Izrek

- 1) Člen 2 Odločbe Komisije 2002/14/ES z dne 12. julija 2000 glede državne pomoči, ki jo je Francija izvajala v korist družbe Scott Paper SA/Kimberly-Clark, se razglasi za ničnega, v delu kjer se nanaša na pomoč, ki je bila dodeljena v obliki preferenčne cene zemljišča iz člena 1.
- 2) Komisija nosi svoje stroške postopkov pred Sodiščem prve stopnje in stroške postopkov pred Sodiščem prve stopnje, ki jih je priglasila tožeča stranka.
- 3) Francoska republika nosi svoje stroške postopkov pred Sodiščem prve stopnje.

⁽¹⁾ UL C 61, 24.2.2001.

Sodba Sodišča prve stopnje z dne 29. marca 2007 – Département Loiret proti Komisiji

(Zadeva T-369/00) ⁽¹⁾

(Državne pomoči — Prodajna cena zemljišča — Odločba o vračilu pomoči, ki ni bila v skladu s skupnim trgom — Sedanja vrednost pomoči — Obrestna mera na podlagi obrestnoobrestnega računa — Obrazložitev)

(2007/C 96/64)

Jezik postopka: francoščina

Stranke

Tožeča stranka: Département Loiret (Francija) (zastopnik: A. Carnelutti, odvetnik)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: G. Rozet in J. Flett, zastopnika)

Intervenient v podporo tožeče stranke: Scott SA (Saint-Cloud, Francija) (zastopniki: Sir Jeremy Lever, QC, J. Gardner, G. Peretz, barristers, R. Griffith in M. Papadakis, solicitors)

Predmet

Predlog za delno razglasitev ničnosti Odločbe Komisije 2002/14/ES z dne 12. julija 2000 o državni pomoči Francije v korist družbe Scott Paper SA/Kimberly-Clark (UL 2002, L 12, str. 1).

Izrek

- 1) Odločba Komisije 2002/14/ES z dne 12. julija 2000 o državni pomoči Francije v korist družbe Scott Paper SA/Kimberly-Clark se razglasi za nično, kolikor se nanaša na pomoč, dodeljeno v obliki preferenčne cene zemljišča iz člena 1.
- 2) Komisija nosi svoje stroške in stroške tožeče stranke ter družbe Scott SA.

⁽¹⁾ UL C 61, 24.2.2001.